

Sport i kultura dla każdego.  
Modernizacja  
gimnastycznej na Ziemskiego  
(1353)

Budżet obywatelski

Warszawa 2021

Wartość: 165 000 zł

# Szanowni Państwo!

Jak pisałem na Librusie pod koniec ubiegłego roku szkolnego (do tych z Państwa, którzy mieli w zeszłym roku dzieci w naszej szkole), odszedłem już z SP 376 wraz z najmłodszym dzieckiem, które ukończyło ósmą klasę.

Mam jeszcze jedną ważną sprawę do załatwienia, czyli zdobycie pieniędzy na **zainstalowanie w sali gimnastycznej żaluzji, klimatyzacji i stałego nagłośnienia**. Nie zrobię tego jednak sam – potrzebna jest Państwa pomoc. Pieniądze są do wzięcia z budżetu obywatelskiego dla Warszawy na 2021 r. (dawniej budżet partycypacyjny). Projekt został przeze mnie przygotowany i złożony, a teraz jest czas na głosowanie. Dofinansowanie dostaną projekty z największą liczbą oddanych głosów, więc to od Państwa zależy, czy w przyszłym roku zamontujemy ww. udogodnienia dla dzieci.

Na zebraniach nauczyciele będą Państwa prosić o wsparcie projektu, ja natomiast pozwoliłem sobie przygotować niniejszą prezentację „krok po kroku”, jak wesprzeć nasz projekt. **Głosować mogą także dzieci**: od 13 lat samodzielnie, młodsze za pośrednictwem rodziców. Ponadto głosować mogą wszyscy **mieszkańcy Warszawy**, także z innych dzielnic, więc prośba o mobilizację dziadków, krewnych, znajomych z pracy itp.

Pozdrawiam serdecznie i z góry dziękuję za głosy  
Andrzej Radomski  
przewodniczący ustępującej Rady Rodziców SP 376

Krok 1 z 18

Wchodzimy na stronę budżetu:

Działa każdy z poniższych adresów:

<https://www.app.twojbudzet.um.warszawa.pl/voting/welcome>

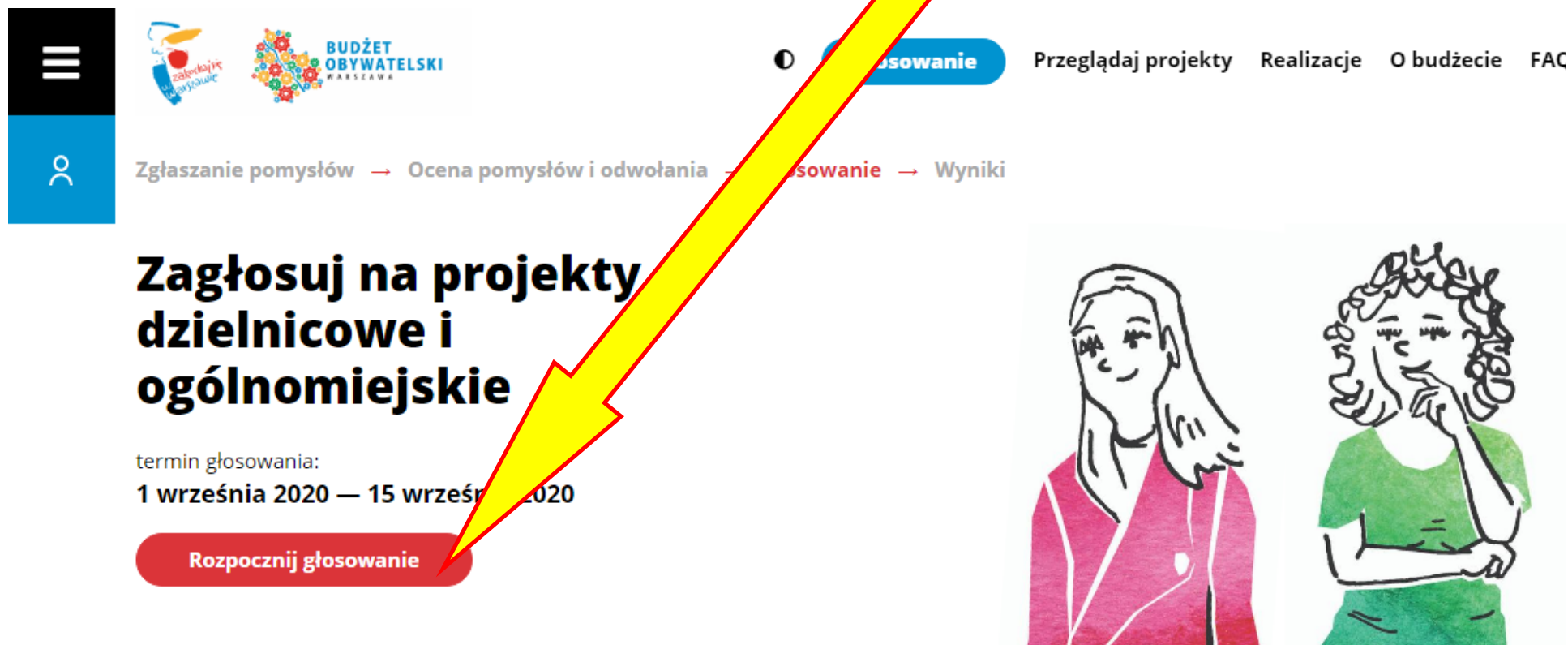
<https://www.app.twojbudzet.um.warszawa.pl>

[www.app.twojbudzet.um.warszawa.pl/voting/welcome](http://www.app.twojbudzet.um.warszawa.pl/voting/welcome)

[www.app.twojbudzet.um.warszawa.pl](http://www.app.twojbudzet.um.warszawa.pl)

Krok 2 z 18

Rozpoczynamy procedurę głosowania  
klikając na czerwony przycisk:



The screenshot shows the website interface for the 'Budżet Obywatelski' (Citizen Budget) in Warsaw. The header includes the logo 'Zaludka' and 'BUDŻET OBYWATELSKI WARSZAWA'. A navigation menu contains 'Przeglądaj projekty', 'Realizacje', 'O budżecie', and 'FAQ'. A breadcrumb trail reads: 'Zgłaszanie pomysłów → Ocena pomysłów i odwołania → Głosowanie → Wyniki'. The main heading is 'Zagłosuj na projekty dzielnicowe i ogólnomiejskie'. Below it, the voting period is specified as 'termin głosowania: 1 września 2020 — 15 września 2020'. A prominent red button labeled 'Rozpocznij głosowanie' is highlighted by a large yellow arrow. To the right, there are two illustrations of women: one in a pink jacket and another in a green top.

Krok 3 z 18

Wpisujemy  
swój adres mailowy i klikamy na  
czerwony przycisk:

BUDŻET OBYWATELSKI

Głosowanie Przełóżaj projekty Realizacje O budżecie

### Wpisz swój adres e-mail

Adres e-mail

Anuluj Wyślij link do głosowania →

Wpisz poprawny adres e-mail. Na ten adres wyślemy link umożliwiający głosowanie.

## Krok 4 z 18

# Pojawi się potwierdzenie:

### Sprawdź skrzynkę pocztową

Na podany adres e-mail wysłaliśmy link umożliwiający głosowanie na pomysły mieszkańców w budżecie obywatelskim. Sprawdź swoją skrzynkę pocztową i kliknij w link, który przekieruje Cię do strony głosowania. Link będzie aktywny do końca głosowania (15 września 2020 r., 23:59).

[Strona główna](#)



Sprawdź, czy wiadomość nie trafiła do folderu SPAM lub jednej z zakładek poczty np. „Oferty” czy „Inne”. Jeżeli wiadomość nie dotarła w ciągu kilkunastu minut, skontaktuj się z nami mailowo: [twojbudzet@um.warszawa.pl](mailto:twojbudzet@um.warszawa.pl).


Wchodzimy zatem na wpisaną wcześniej skrzynkę mailową.

## Krok 5 z 18

W wiadomości (do mnie przyszła natychmiast, ale warto sprawdzić też „spam”, „oferty” itp.) będzie link, który klikamy:

Rozpocznij głosowanie w budżecie obywatelskim

**B** Budżet obywatelski w Warszawie <potwierdzenie@twojbudzet.warszawa.pl>  
Wt, 01.09.2020 10:48  
Do: Andrzej Radomski

 Budżet obywatelski w Warszawie

**Budżet obywatelski w Warszawie na rok 2021**

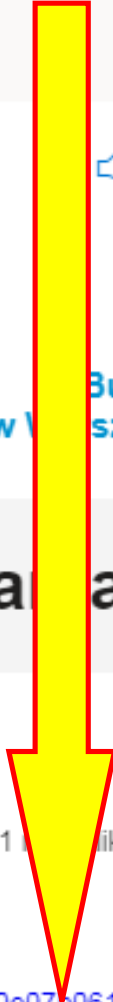
**Rozpoczęcie głosowania**

Szanowna Mieszkanko, Szanowny Mieszkańcu,

rozpocząłeś/aś głosowanie w warszawskim budżecie obywatelskim na 2021 rok. Kliknij w poniższy link, aby kontynuować głosowanie:

[https://www.app.twojbudzet.um.warszawa.pl/voting/login?email=andrzej\\_radomski%40sggw.edu.pl&hash=1c14d53de9f6be27754630e07b061cb3](https://www.app.twojbudzet.um.warszawa.pl/voting/login?email=andrzej_radomski%40sggw.edu.pl&hash=1c14d53de9f6be27754630e07b061cb3)

Zagłosować możesz do 15 września 2020 (do godz. 23:59).



## Krok 6 z 18

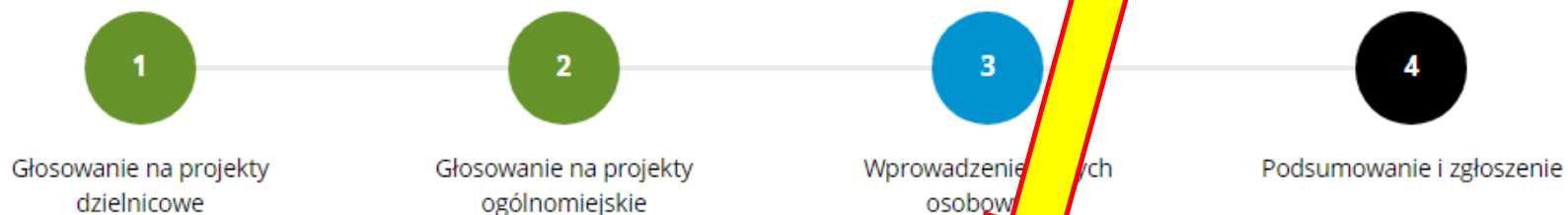
W nowym oknie otworzy się strona z instrukcją głosowania – klikamy niebieski przycisk:

- 1 Instrukcja głosowania
- 2 Głosowanie dzielnicowe
- 3 Głosowanie ogólnomiejskie
- 4 Dane osobowe
- 5 Podsumowanie
- 6 Zgłoszenie

### Instrukcja głosowania

#### Witaj w procesie głosowania!

Głosowanie na projekty zgłoszone do Budżetu Obywatelskiego składa się z trzech poziomów: dzielnicowego i ogólnomiejskiego.



Możesz zagłosować zarówno na **projekty dzielnicowe** jak i **ogólnomiejskie** lub ograniczyć wybór do jednego poziomu. Twoje głosowanie będzie ważne dopiero po wysłaniu pełnego zgłoszenia (otrzymasz email z potwierdzeniem głosowania).

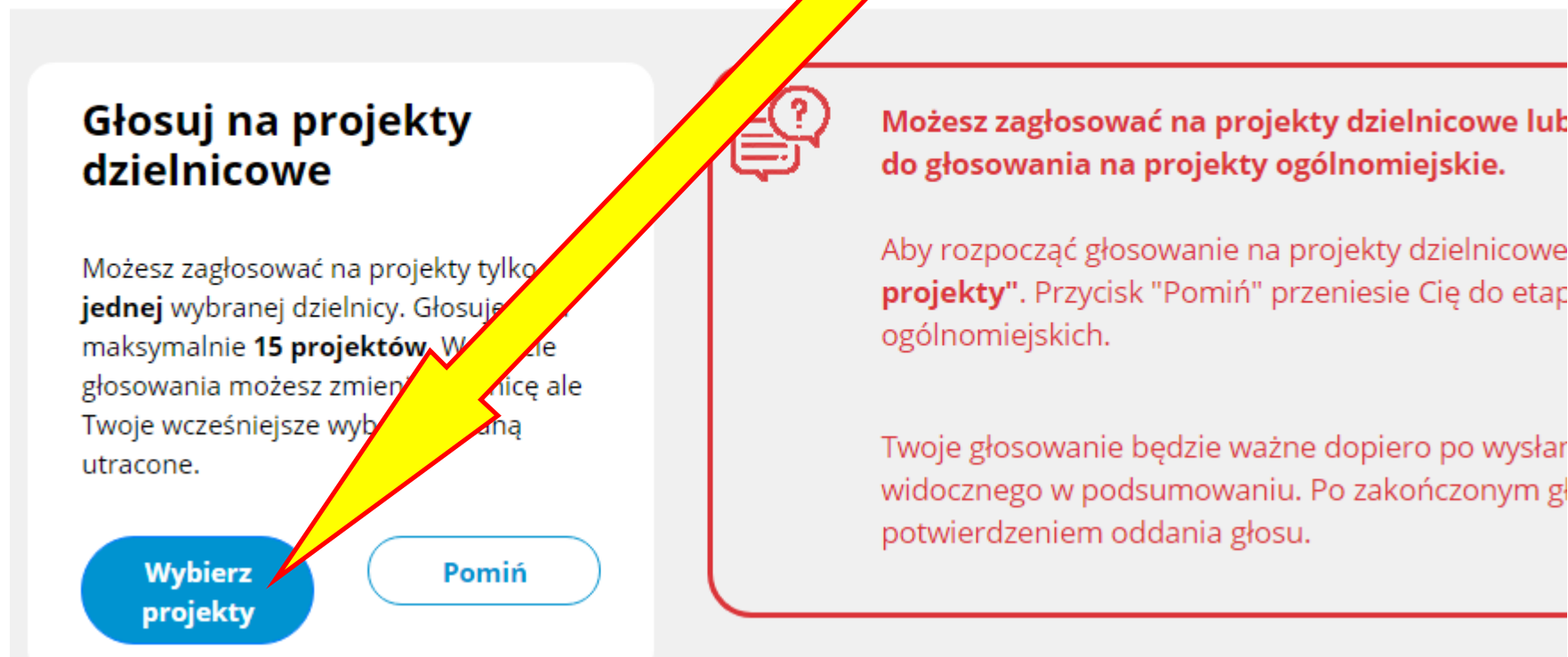
Rozpocznij głosowanie



## Krok 7 z 18

Ponieważ nasz projekt jest dzielnicowy, nie wolno pominąć tego etapu! W celu wyboru projektu klikamy niebieski przycisk:

### Projekty dzielnicowe na 2021r.



**Głosuj na projekty dzielnicowe**

Możesz zagłosować na projekty tylko **jednej** wybranej dzielnicy. Głosując na projekty dzielnicowe, możesz zgłosić maksymalnie **15 projektów**. W trakcie głosowania możesz zmienić wybrany projekt, ale Twoje wcześniejsze wybory zostaną utracone.

**Wybierz projekty** **Pomiń**

Możesz zagłosować na projekty dzielnicowe lub do głosowania na projekty ogólnomiejskie.

Aby rozpocząć głosowanie na projekty dzielnicowe **projekty**". Przycisk "Pomiń" przeniesie Cię do etap ogólnomiejskich.

Twoje głosowanie będzie ważne dopiero po wystar widocznego w podsumowaniu. Po zakończonym g potwierdzeniem oddania głosu.

# Krok 8 z 18

Z listy dzielnic wybieramy Rembertów:

## Projekty dzielnicowe na 2021 r.

Wyb

Bemowo	Targówek
Białołęka	Stężyca
Bielany	Ursynów
Mokotów	Wawer
Ochota	Wesoła
Praga-Południe	Wilanów
Praga-Północ	Włochy
Rembertów	Wola
Śródmieście	Żoliborz

Aby przeglądać zgłoszone pomysły  
wybierz dzielnicę z listy.

Możesz zgłaszać tylko w jednej  
wybranej dzielnicy na max. 15  
pomysłów.

W trakcie głosowania możesz zmienić dzielnicę ale  
Twoje wcześniejsze wybory zostaną utracone.

Wybierz

## Krok 9 z 18

Po zaznaczeniu Rembertowa klikamy przycisk „Wybierz”:

### Projekty dzielnicowe na 2021 r.

Wyl

Bemowo	Targówek
Białołęka	Ursus
Bielany	Ursynów
Mokotów	Wawer
Ochota	Wesoła
Praga-Południe	Wilanów
Praga-Północ	Włochy
<b>Rembertów</b>	Wola
Śródmieście	Żoliborz

W trakcie głosowania możesz zmienić dzielnicę ale Twoje wcześniejsze wybory zostaną utracone.

Aby przeglądać zgłoszone pomysły wybierz dzielnicę z listy.

Możesz zagłosować tylko w jednej wybranej dzielnicy na max. 15 pomysłów.

Wybierz

## Krok 10 z 18

Pojawi się lista projektów dla Rembertowa.  
**Nasz projekt ma numer 11**, więc trzeba trochę przewinąć w dół. Obok projektu klikamy przycisk „Wybierz”:

### Projekty dzielnicowe na 2021 r.

Wybrano 0 z 15 projektów v

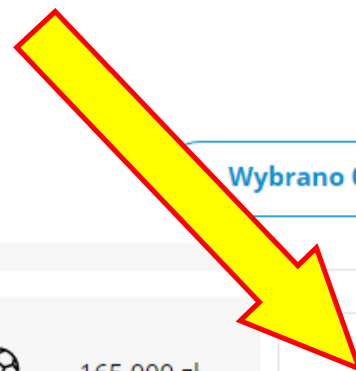
11

Sport i kultura dla każdego. Modernizacja sali gimnastycznej na Ziemskiego  
1353



165 000 zł

wybierz



## Krok 11 z 18

Teraz trochę strategii...

Jeśli komuś naprawdę zależy na naszym projekcie, nie powinien głosować na inne. O finansowaniu decyduje liczba głosów, więc nie tylko nasz projekt powinien mieć ich dużo, ale też inne – mniej. Głosowanie na inne projekty zmniejsza szansę naszego.

Dlatego ja klikam po prostu „Dalej”.



1 Instrukcja głosowania

2 Głosowanie dzielnicowe

3 Głosowanie ogólnomiejskie

4 Dane osobowe

5 Podsumowanie

6 Zgłoszenie

Dalej

### Projekty dzielnicowe na 2021 r.

Wybrano 1 z 15 projektów v

11

Sport i kultura dla każdego. Modernizacja sali gimnastycznej na Ziemskiego  
1353

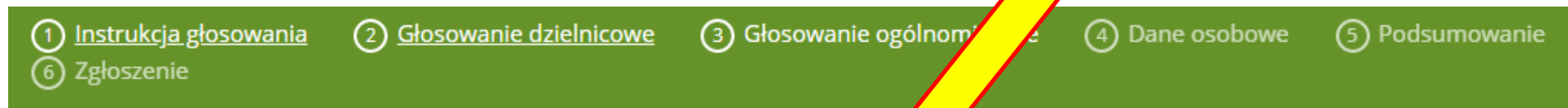


165 000 zł



Krok 12 z 18 Można głosować także na projekty ogólnomiejskie. Nie ma to wpływu na nasz projekt, bo to są osobne budżety.

Dla uproszczenia prezentacji pomijam ten etap.



## Projekty ogólnomiejskie na 2021r.

### Głosuj na projekty ogólnomiejskie

Jest to lista projektów, które mają charakter ogólnomiejski. Możesz zagłosować na maksymalnie **10 projektów** na tym poziomie.

Wybierz  
projekty

Pomiń



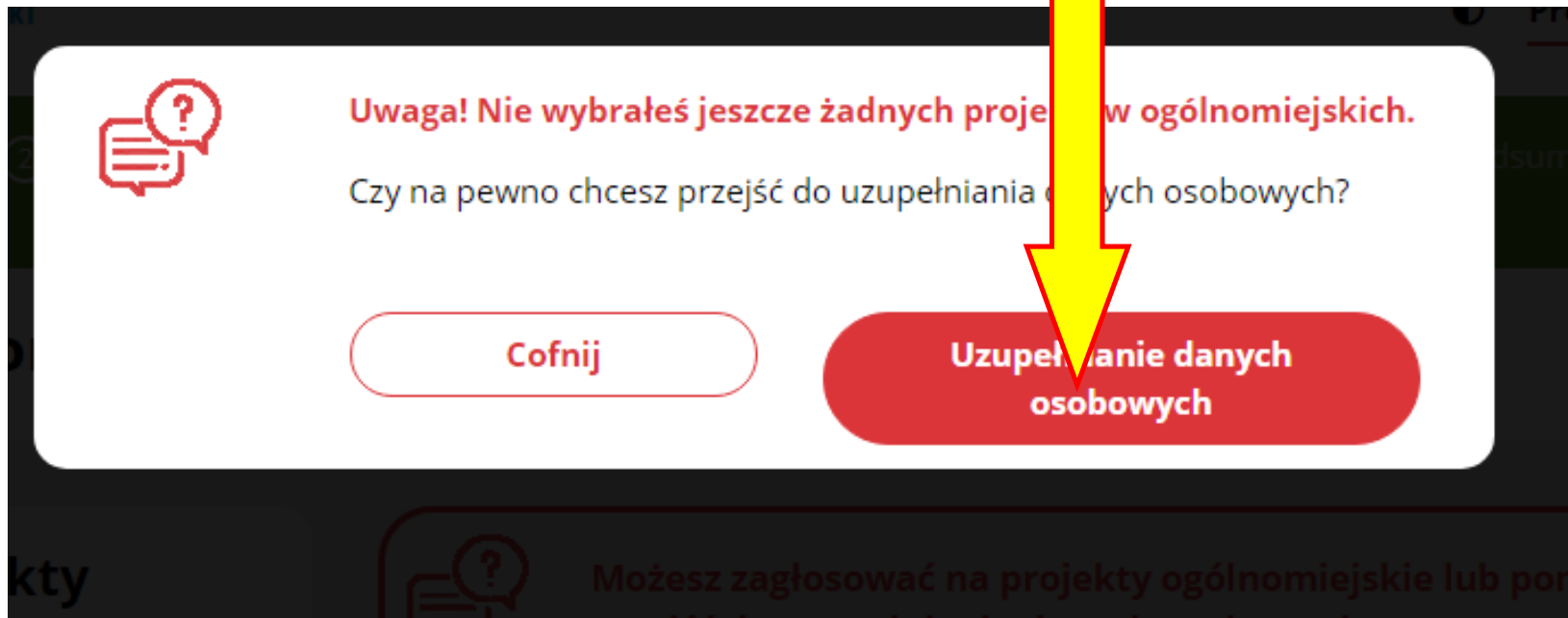
Możesz zagłosować na projekty ogólnomiejskie lub pominąć ten etap i przejść do uzupełniania danych osobowych.

Aby rozpocząć głosowanie na projekty ogólnomiejskie kliknij w przycisk **"Wybierz projekty"**. Przycisk "Pomiń" przeniesie Cię do etapu uzupełniania danych osobowych.

Twoje głosowanie będzie ważne dopiero po wysłaniu pełnego zgłoszenia widocznego w podsumowaniu. Po zakończonym głosowaniu otrzymasz potwierdzenie oddania głosu.

Krok 13 z 18

W opisanym przypadku pojawia się monit, więc trzeba potwierdzić decyzję i kliknąć czerwony przycisk:



Krok 14 z 18      Warunkiem głosowania jest podanie swoich danych, ale z praktyki wiem, że jest to bezpieczne i nie pojawia się później żaden spam na mailu. I tak zresztą nie podajemy żadnych danych, których by urząd miasta/dzielnicy już nie posiadał.

### Twoje dane

<b>Imię (pierwsze)</b> <input type="text"/>	<b>Nazwisko</b> <input type="text"/> <small>Nazwisko wpisz w takim samym kształcie, w jakim jest ono wpisane w Twoim dowodzie osobistym.</small>
<b>PESEL</b> <input type="text"/>	<b>Powtórz PESEL</b> <input type="text"/>
<b>Adres e-mail</b> <input type="text" value="andrzej_radomski@sggw.edu.pl"/>	<b>Powtórz adres e-mail</b> <input type="text" value="andrzej_radomski@sggw.edu.pl"/>

---

### Adres zamieszkania

<b>Ulica</b> <input type="text"/>	<b>Numer domu</b> <input type="text"/>	<b>Nr mieszkania</b> <input type="text"/>
<b>Kod pocztowy</b> <input type="text"/>	<b>Miasto</b> Warszawa	

UWAGA! Wykorzystanie cudzych danych osobowych jest przestępstwem! Wszystkie numery IP, z których oddawane są głosy, są zapisywane w celu późniejszej weryfikacji.

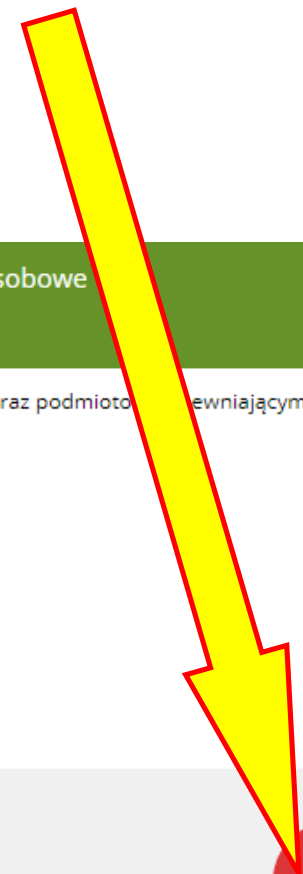
### Klauzula informacyjna

**Kto jest administratorem Twoich danych osobowych?**



## Krok 15 z 18

Po ewentualnym zapoznaniu się z informacją, do czego będą, a do czego nie będą wykorzystywane nasze dane, trzeba przewinąć stronę i kliknąć czerwony przycisk:



① Instrukcja głosowania   ② Głosowanie dzielnicowe   ③ Głosowanie ogólnomiejskie   ④ Dane osobowe   Dalej

⑤ Podsumowanie   ⑥ Zgłoszenie

**Komu udostępniamy Twoje dane osobowe?**  
Twoje dane osobowe udostępniamy jednostkom organizacyjnym m.st. Warszawy, które biorą udział w budżecie obywatelskim oraz podmiotom zapewniającym nam wsparcie dla aplikacji dostępnej na stronie [app.twojbudzet.um.warszawa.pl](https://app.twojbudzet.um.warszawa.pl).

**Czy przetwarzamy Twoje dane osobowe automatycznie, w tym poprzez profilowanie?**  
Twoje dane osobowe mogą być przetwarzane w sposób zautomatyzowany, ale nie będą profilowane.

**Co zrobić, aby otrzymać więcej informacji o przetwarzaniu Twoich danych osobowych?**  
Napisz do wyznaczonego przez nas inspektora danych osobowych. Oto jego dane kontaktowe:  
adres email: [iod@um.warszawa.pl](mailto:iod@um.warszawa.pl),  
adres pocztowy: Urząd m.st. Warszawy, pl. Bankowy 3/5, 00-950 Warszawa.

← Cofnij

Dalej →

## Krok 16 z 18

Na koniec pojawia się podsumowanie z wybranymi przez nas projektami i danymi.

W celu zagłosowania trzeba kliknąć czerwony przycisk:

**Potwierdź swoje głosy**

Sprawdź, czy na poniższej liście znajdują się wszystkie projekty, na które chcesz zagłosować. Zobacz, czy Twoje dane są poprawne. Jeśli wszystko się zgadza, kliknij przycisk **Zagłosuj**.

### Projekty dzielnicowe (Rembertów)

Numer	Tytuł	nr ESOG	koszt	
11	Sport i kultura dla każdego. Modernizacja sali gimnastycznej na Ziemskiego	1353	165 000 zł	

**Twoje dane**

**Twój adres zamieszkania**

← Cofnij

Zagłosuj →

## Krok 17 z 18

Organizatorzy dziękują za udział w głosowaniu, a ja w imieniu swoim, ustępującej Rady Rodziców SP 376 oraz przede wszystkim ucznióm –

**Dziękuję za głosowanie na nasz projekt!**

- ① Instrukcja głosowania
- ② Głosowanie dzielnicowe
- ③ Głosowanie ogólnomiejskie
- ④ Dane osobowe
- ⑤ Podsumowanie
- ⑥ Zgłoszenie

### Dziękujemy za udział w głosowaniu

Dziękujemy za zagłosowanie w warszawskim budżecie obywatelskim. Cieszymy się, że chcesz decydować o tym, na co przeznaczyć pieniądze z budżetu Warszawy.

Na podany wcześniej adres e-mail wysłaliśmy potwierdzenie oddania głosu.

Wyniki głosowania ogłosimy 30 września 2020 r. Wybrane przez mieszkańców projekty zostaną zrealizowane przez Miasto w 2021 r.

[Strona główna](#)

## Krok 18 - ostatni

Czekamy do 30 września...

Ale najpierw pilnujemy, żeby zagłosowali wszyscy domownicy, i inni, których da się namówić.

Można za każdym razem użyć tego samego adresu mailowego, ale za każdym razem trzeba rozpocząć na stronie budżetu od wygenerowania linku (jeden link – jeden głos). Głosując za dzieci oczywiście wpisujemy ich dane, w tym PESEL.

Jeśli się uda, umówieni jesteśmy już z P. Dyrektorem, że w następnej kolejności walczymy o doposażenie szkolnego placu zabaw...